



באידיש



שיעורי
חוב שמעון
טפיצער
שליט"א



ימי חנוכה

שלח אורח ואמיתך המה ינחנו;

חנוכה שיינט אריין נידריגער ווי עשרה טפחים

יום שני פרשת מקץ כ"ב כסלו תשפ"ה

א

כי אתה תאיר נרי; דער חידוש פון חנוכה - השראת השכינה אין די טיפסטע פלעצער

**וואָס באַדייט אַז די שכינה קומט אַראָפּ
למטה מעשרה?**

די גמרא זאָגט אין מסכת סוכה (ה, ב): מעולם לא ירדה שכינה למטה מעשרה טפחים. חז"ל רעדן דאָרט וועגן דעם באַגריף פון השראת השכינה אויף דער וועלט, און די גמרא מאַכט אַ חילוק אַז נאר ביז עשרה טפחים קומט די שכינה אַראָפּ, און נישט נידריגער ווי עשרה טפחים. די גמרא ברענגט דאָרט ראיות דערויף פון פסוקים.

אַבער ווען ס'קומט צו חנוכה ליכט, שטייט אין אַלע חסיד'ישע ספרים אַז דערפאַר צינדט מען דוקא אויף אַ נידריגן פּלאַץ, ווייניגער פון עשרה טפחים, ווייל חנוכה קומט די שכינה יאָ אַראָפּ למטה מעשרה טפחים. מ'דאַרף נאר פאַרשטיין, וואָס מיינט דאָס? די שכינה געפינט זיך דאָך איבעראַל, מלוא כל הארץ כבודו. אויב אַזוי, וואָס איז דער חילוק צווישן למטה מעשרה טפחים און למעלה מעשרה טפחים?

**השראת השכינה - שפירן די
אָנוועזנהייט פון השי"ת**

דער הסבר דערויף שטייט אין אור החיים הק' פרשת ויגש, אַז ס'איז דאָ אַסאַך דרגות אין דעם באַגריף פון השראת השכינה.

אייגנטליך פאַרמאָגן מיר זייער קליינע קעפעלעך צו קענען באמת תופס זיין דעם מושג פון התגלות השכינה, אַבער אויף וויפיל השי"ת וויל אַז מיר זאָלן דאָס יאָ קענען דערהערן, וויפיל ס'שטייט אין דער תורה און אין די מאמרי חז"ל בנגלה, מיינט דאָס אַז אודאי געפינט זיך דער רבש"ע אין יעדן פּלאַץ, לית אתר פנוי מיניה, ער איז מחיה יעדע זאך, ס'איז

דאָ אלוקות אין אַלע מצבים פון דעם עולם הגשמי. דערפאַר באַנוצט מען זיך מיט'ן אויסדרוק 'שכינה' ווען מ'רעדט אַז השי"ת איז מיט אַ איד אין גלות. מ'זאָגט אַז "די שכינה הק' קומט אַראָפּ צו אים", ווייל **שכינה איז דער אויסדרוק וואָס ווערט גענוצט ווען דער רבש"ע געפינט זיך אין די מקומות פון חושך.**

זאָגט דער אור החיים הק', אַז די שכינה הק' איז טאַקע איבעראַל, אפילו אויפ'ן נידריגסטן פּלאַץ, אַבער ווי שטאַרק מ'שפירט דאָס, דאָס ווענדט זיך **שוין אין דעם מענטש!** צום ביישפיל ווען אַ איד איז בשמחה, ווערט ער דורכדעם אַ כלי פאר השראת השכינה, און מ'וועט קענען שפירן ביי אים דאָס געטליכקייט אַסאך שטאַרקער. אַדער לדוגמא, ווען אַ מענטש איז בענווה, ווערט ער אַ כלי אויף השראת השכינה, און מ'קען ביי אים זען און שפירן די שכינה מער ווי געווענליך.

**השי"ת געפינט זיך איבעראַל, אַבער
צומאָל איז דאָס בהסתר**

אַנדערש איז אַבער אין אַ מקום וואו ס'איז דאָ מער חושך. טראָצדעם וואָס **דער אויבערשטער געפינט זיך זיכער דאָרט**, ווייל אויב השי"ת וואָלט נישט מחיה געווען דאָס פּלאַץ, וואָלט עס נישט געהאַט קיין שום קיום, אַבער למעשה איז די השראת השכינה דאָרט באַהאַלטן. ס'קען נישט זיין דאָרט אַ גרויסער סאָרט גילוי פון שכינה, ווייל **ס'זענען דאָ זאכן וואָס זענען דאָס מסתיר** און לאָזן נישט צו אַז מ'זאָל עס זען אָפּן.

ווען משה רבינו האָט געוואָלט דאווענען אַז די מכות פון מצריים זאָלן זיך שוין אויפהערן, האָט ער

געדאַרפט אַרויסגיין פון שטאָט, ווייל ס'איז געווען פול מיט עבודה זרה, און דאָס איז אַ שטער צו קענען אַרויסזאָגן אַ דבר שבקדושה. **עבודה זרה ברענגט אַז ס'זאָל זיין אַ הסתר פון השראת השכינה.**

און דאָס זעלבע איז פאַרקערט. דער מקום המקדש, וואו יצחק האָט אויסגעשטרעקט זיין האַלז פאַר'ן רבש"ע, איז אַ פּלאַץ פון התגלות השכינה! יעדער וואָס קומט נאר אַריין אין ביהמ"ק שפירט און זעט קלאַר מיט די אויגן, אַז ס'איז דאָ אַ באַשעפער אויף דער וועלט - יְרָאָה יְרָאָה.

**מער קדושה ברענגט אַז מ'זאָל מער
שפירן השראת השכינה**

קומט אויס, אַז השראת השכינה באַדייט, ווען מ'קען מרגיש זיין דעם אויבערשטן, און ווען מ'קען זען וויאָזוי זאכן ווערן געפירט למעלה מדרך הטבע. אין בית המקדש האָט מען טאַקע געזען וויאָזוי די גבולות הטבע האָבן דאָרט נישט שולט געווען. ס'האָבן זיך אָפגעשפילט עשרה נסים, ווייל **דער הסתר פנים איז זייער שוואַך אויף אַ פּלאַץ פון קדושה.**

אַט די התגלות פון השראת השכינה האָט אַסאך דרגות. ס'איז דאָ אַזעלכע מושגים וואָס זענען גורם אַז ס'זאָל זיין אַ גרעסערע השראת השכינה, און ס'איז דאָ מושגים וואָס זענען גורם אַז ס'זאָל זיין אַ גרעסערער הסתר פנים. ווען צען אידן קומען זיך צוזאַמען מיט אַן אחדות איז דאָס אַ געוואַלדיגע סיבה פאר השראת השכינה. דערפאַר קען מען דאָרט זאָגן אמן יהא שמיה רבא מיט קדושה, ווען ס'איז דאָ נאָכמער אידן, ברענגט דאָס אַ גרעסערע התגלות

השכינה. ווי די משנה זאגט אין מסכת ברכות (פרק שלשה שאכלו) אז ווען מ'בענטשט מיט זימן, אויב ס'איז דא צען אידן ביים טיש זאגט מען 'אלקיני', און אויב מען בענטשט מיט מער אידן, זענען דא נאך לשונות פאר הונדערט, טויזנט, און צען טויזנט. וויפיל מער אידן, אלץ א גרעסערע דרגה פון התגלות השכינה.

אין טונקעלע מצבים איז נישטא קיין גילוי שכינה

די אויבנדערמאנטע גמרא אין מסכת סוכה זאגט אז ווען דער רבוש"ע האָט באַשאַפֿן די וועלט, האָט ער אויסגעשטעלט די בריאה אז למטה מעשרה טפחים איז נישטאָ קיין התגלות השכינה. עד כאן. ס'גייט נישט אַראָפּ אַזוי ווייט. פאַרוואָס טאַקע? לכאורה אויב השי"ת געפינט זיך איבעראַל, פאַרוואָס דאַרף מען מאַכן אַזאַ סאָרט גבול?

דער הסבר איז זייער פשוט: דער רבוש"ע האָט געוואָלט אז דער מענטש זאָל אַרבעטן אויף זיך צו שטאַרקן זיין אמונה, און מיט זיין אייגענע עבודה זאָל ער אָנקומען צו אַ הבנה אז דער אויבערשטער געפינט זיך אויך אין דעם נידריגסטן פלאַץ, בהסתרה שבתוך ההסתרה. דעריבער האָט השי"ת דירעקט געמאַכט אז למטה מעשרה טפחים זאָל נישט זיין קיין השראת השכינה, ווייל דאָס וואָרט 'למטה מעשרה טפחים' סימבאָליזירט יעדע סאָרט פלאַץ וואו ס'איז שולט דער סדר פון טבע. פון דאָ און ווייטער וויל דער רבוש"ע אז ס'זאָל זיין מער בהסתרה. ער לאָזט דאָרט אַ הסתרת פנים, ווייל ער וויל אז מיר זאָלן אַרבעטן 'מתוך בחירה' און מאַכן ליכטיג אין די טונקעלע פלעצער פון טבע.

ווען מ'שפירט גארנישט, איז דאָס טאַקע די עבודה

צומאָל ווייסט דער מענטש ביי זיך, אז ער האָט געהאַט זמנים ווען ס'איז אים געווען ליכטיג, ער האָט געשפירט אַזוי דערהויבן, ער האָט זיך געקענט מתגבר זיין אויף נסיונות. אָבער דאָ האָט ער זיך געטראָפֿן אין אַ צייט אָדער אין אַ געוויסע נושא וואָס ס'איז אים זייער שווער. ער ווייסט נישט פאַרוואָס, אָבער ס'גייט נישט... ער טראַכט צו זיך: וואָס איז מיט מיר? איך בין יאָ אַן ערליכער יונגערמאַן, אָדער כ'בין נישט קיין ערליכער יונגערמאַן? פון איין זייט האָב איך אַ געפיל צו דברים שבקדושה, איך בין באמת משתוקק צו זיין בעסער, איך שטרענג זיך אָן צו טון פאַרשידענע זאַכן אפילו ס'איז נישט גרינג. אָבער יעצט איז מיר אונטערגעקומען אַ נסיון און איך קען זיך נישט אויפהייבן. ס'גייט נישט, איך שפיר זיך ממש אָפּגעפרעגט בנוגע דעם נסיון...

איך וויל אז יעצט זאלסטו ארבעטן מיט די אייגענע כוחות

אָבער באמת, וואָס איז דיין גרויסע וואונדער? ס'איז דאך דברים פשוטים עד מאוד. די אַנדערע ענינים פון עבודת ה' זענען נישט אַזוי שווער פאַר דיר, ווייל דאָרט האָסטו אַ גרעסערע התגלות השכינה. דו שפירסט דעם רבוש"ע, דעריבער האָסטו די כוחות זיך מתגבר צו זיין. געוויס ביסטו דאָרט אויך בוחר בטוב, אָבער דער נסיון איז קלענער. ווידעראום ביי דעם פלאַץ וואו דו מוטשעסט זיך, דאָרט איז דאָ אַ הסתרת פנים און דערפאַר איז עס אַזוי שווער. יעדער מענטש האָט זיך זיין אייגענע 'למטה מעשרה טפחים', וואָס דאָרט איז דער אויבערשטער זיך מסתיר פון אים.

ווען אַ איד שפירט ווי ער האָט האַלץ און ס'גייט נישט, מיינט דאָס אז השי"ת זאָגט אים: ביז דאָ האָב איך זיך מגלה געווען צו דיר, פון דאָ און ווייטער, וויל איך זען וויאָזוי דו אַרבעטסט אז ס'זאָל ווערן באַלאַנגט. אַצינד הייבט דער איד אַ צו דאווענען, ער זאָגט תהלים, ער איז מתפלל 'גל עיני ואביטה נפלאות מתורתך', ער גיבט צדקה צו קענען האָבן סייעתא דשמיא, ער דאַנקט דעם רבוש"ע, ער טוט פעולות כדי צו מאַכן ליכטיג. זאָגט אים דער רבוש"ע: **הפלא ופלא! האסט פאַרשטאַנען דעם רמז! די לחכימא ברמיזא.** דאָס האָב איך געוואָלט אז דו זאָלסט טון. טו נאָך אַביסל, און נאָך אַביסל, איך בין דיר מבטיח אז איך גיי דיר העלפן!

נאָך יעדע ליכטיגקייט, איז דאָ אַ הסתרה וואו מ'דאַרף אַרבעטן

דאָס איז דער געווענליכער סדר וויאָזוי ס'אַרבעט יעדע סאָרט עבודת ה'. מ'קען דאָס זען ביי דעם יום טוב פסח מיט די נאָכפאלגענדע ימי הספירה. אין דער נאָכט פון פסח איז דער רבוש"ע זיך מגלה - ולילה כיום יאיר. ס'איז אַ לעכטיגע נאָכט און יעדער איד איז אַזוי דערהויבן. מ'איז מקיים אַזויפיל מצוות, מ'דאַנקט און מ'זינגט צום רבוש"ע מיט אַ

געוואָלדיגע השתוקקות.

אָבער ווען די סדר נאָכט גייט אַריבער, זאָגן די ספרים הק' אז מ'נעמט צו אַלע מדריגות, און השי"ת זאָגט פאַר'ן מענטש: **איך וויל אז יעצט זאָלסטו אַרבעטן מיט די אייגענע כוחות.** דער מענטש הייבט אן אַרבעטן, אָבער ער איז נישט געהעריג מצליח, זאָגט אים דער רבוש"ע: **דאָס איז אַ חלק פון דער זאך! אודאי ביסטו נישט אינגאנצן מצליח, אָבער מ'דאַרף אַליין אַרבעטן, מ'דאַרף עס אַליין טון.** 'אַליין' מיינט נישט ח'ו אָן דעם רבוש"ע. עס מיינט אז מ'זאָל זיך אַליין ווענדן צום רבוש"ע, מ'זאָל אַליין באַמערקן ווען מ'האָט נאָכנישט גענוג זיך געוואָנדן צום אויבערשטן, און מ'זאָל אַליין דערהערן ווען מ'האָט זיך נאָכנישט גענוג אָנגעשטרענגט. אַזוי אַרבעט עס אַלעמאָל.

חנוכה איז נישטאָ קיין הסתרה

חנוכה איז אָבער אַנדערש ווי דער געווענליכער סדר הבריה, ווי ס'שטייט פון אַלע צדיקים, אז **חנוכה קומט דער אור יאָ אן למטה מעשרה טפחים!** וויאָזוי קען דאָס זיין? ס'האָט זיך געטוישט דער סדר הבריה? מיר ווייסן דאך אז ס'איז דאָ פלעצער וואו מ'דאַרף אַרבעטן שווער?

די תשובה דערויף איז גאַנץ פשוט: אַלע אַנדערע ימים טובים, ווי פסח, שבועות און סוכות, זענען געקומען מיט אַן 'אתערותא דלעילא'. דערפאַר דאַנקן מיר השי"ת יעדן יום טוב פאר דער מתנה וואָס ער האָט אונז געגעבן 'ותתן לנו ה' אלקינו באהבה מועדים לשמחה'.

דער נס פון חנוכה איז אָבער געקומען דורך די מסירת נפש פון די חשמונאים. **דער יום טוב איז געקומען מיט אַן 'אתערותא דלתתא'.** דער זמן האָט נישט געברענגט קיין אור. פאַרקערט, ס'איז געווען אַ זמן פון חושך און קליפת יון, נאר די חשמונאים האָבן געהאַרעוועט און געאַרבעט שווער צו לעכטיג מאַכן דעם חושך. דערפאַר איז דער אור אַראָפּגעקומען ביז למטה מעשרה טפחים, **ווייל דער אור קומט פון די עבודה פון אידישע קינדער!** חנוכה איז אַ 'כלל ישראל יום טוב', ס'איז אַ יום טוב וואָס איז געקומען פון אונזער זייט.

דאָס איז איינגטליך אַ גרויסער חידוש, ווייל לכאורה איז אַ פלא וויאָזוי ס'קען זיין אַזאַ זאך, אז די חכמים זאָלן קענען מתקן זיין אַ נייעם יום טוב וואָס שטייט נישט אין די תורה. נאר די תשובה איז, **אז ס'איז טאַקע אַן אַנדערע און העכערע סאָרט יום טוב!**



ערכת נר למשיחי; דער אור וואָס לייכט היינטיגע צייטן נאָכמער ווי אַמאָל

דרגות און שיכטן פון קדושה, חנוכה איז שוין די לעצטע שטאַפּל. דעריבער ווערט עס נתגלה דוקא אין די לעצטע דורות. מ'הייבט אָן מיט פסח, מ'גייט ווייטער צו שבועות, ראש השנה, סוכות, שמחת תורה, און אַצינד, **אום חנוכה, קומט מען אָן צו דער אַרבעט פון 'למטה מעשרה',** צו באַלייכטן די פלעצער וואו ס'איז טונקל אָן קיין התגלות השכינה.

האר"י איז דאָס ענין פון חנוכה זייער באַהאַלטן. מיט ממש געציילטע ווערטער. ביז ס'איז געקומען דער **בעש"ט הק' ותלמידיו** און זיי האָבן מגלה געווען אַזאַ גרויסן אור, וואָס ווען מ'לערנט די ספרים הק' אויף חנוכה ווערט ממש ליכטיג.

די סיבה דערצו האָבן צדיקים געזאָגט, איז ווייל **חנוכה איז דער 'אורו של משיח'.** ס'איז דאָ אַסאך

די ליכטיגקייט פון משיח ווערט נתגלה אין די לעצטע דורות

צדיקים האָבן מסביר געווען אז דאָס איז די סיבה פאַרוואָס דער יום טוב פון חנוכה איז אַזוי באַהאַלטן אין דער תורה. אין ששה סדרי משנה ווערט עס בלויז דערמאָנט אומדירעקט אין מסכת בבא קמא פרק הכונס (משנה ו). אפילו אין די כתבי

חנוכה איז א 'כלל ישראל' יום טוב

אויף לדורות, ווייל דאָס איז די תכלית פון דער
בריהא.

מיר קענען זיך מחזק זיין נאָר אַדאָנק די אַמאָליגע מסירת נפש

ס'איז באַקאנט די קשיא וואָס דער בעל התניא
האָט געפרעגט, פאַרוואָס מאַכט מען אַזאַ גרויסן
עסק אַז אברהם אבינו איז געווען גרייט צו מאַכן
די עקידה מיט זיין זון יצחק, מ'האָט דאָך געזען אין
אַלע דורות וויאָזוי אנשים פשוטים האָבן זיך מוסר
נפש געווען פאַר'ן אויבערשטן. דער בעל התניא
האָט געענטפערט איין תשובה וואָס יעדער פון
די אָנוועזנדע תלמידים האָט פאַרשטאַנען מיט אן
אַנדערן קנייטש. איינער פון די מהלכים אין דעם
תירוץ איז געווען, אַז דוקא דורכדעם וואָס אברהם
אבינו האָט געמאַכט די מסירת נפש, איז דאָס נרש
געוואָרן אין זיינע קינדער, אַז ביז היינט איז געבליבן
דער כח פאר אידן דאָס צו טון.

דער בעל התניא רעדט וועגן אַ איד וואָס
שטרעקט אויס זיין האַלז זיך צו לאָזן אומברענגען
פאַר'ן רבושי'ע. דער נסיון איז געווען אין אַסאך
דורות, אבינו מלכנו עשה למען הרוגים על שם
קדש. אַבער צדיקים זענען מסביר אַז אין אונזער
דור האָט דער רבוש'ע געברענגט דעם נסיון אויף
אַביסל אַן אַנדערן אופן. רוב מענטשן האָבן נישט
דעם נסיון זיך צו לאָזן בפועל הרג'נען אויף קידוש
ה', אַבער בעיקר איז מען פון הימל מנסה אידן מיט
מצבים פון חושך, סיי חושך פון תאוה, און סיי חושך
פון בלבולי האמונה.

אונזער עבודה מאַכט ליכטיג פאר די קומענדיגע דורות

דער הייליגער רויזנער האָט שוין פאַראויסגעזאָגט
אַז בעקבתא דמשיחא וועט מען זיך דאַרפן
פלאַנן צו בלייבן מיט דער ריינער אמונה אַז דער
אויבערשטער פירט די וועלט און איך קען גאַרנישט
אַליין. אַלעס וואָס פאַסירט איז לטובה, און איך וועל
אים שטענדיג דאַנקן און נישט אַפּלאָזן. אין יעדן
מצב וועל איך זינגען: אני לדודי ודודי לי. דאָס איז
דער פלאַך פון 'למטה מעשרה' וואָס מ'דאַרף דאָרט
אַריינברענגען דעם אור! דער רבוש'ע איז מנסה
דעם איד מיט גרויסע בלבולים און ער כאַפט נישט:
וויאָזוי קען זיין אַזאַ זאַך? דער אויבערשטער איז
דאך אַ טוב ומטיב, פאַרוואָס איז געשען אַזאַ פרשה?

אַבער דער כח זיך מחזק צו זיין אין די אַלע
סאָרטן מצבים, קומט פון דעם מסירת נפש וואָס
אידן האָבן געהאַט אַמאָל. מיר האָבן דעם כח
אַריינצושיינען למטה מעשרה, דורכדעם וואָס מען
לערנט די ווערטער פון ספרים הק', מ'חזרט איבער
די מעשיות פון אַמאָליגע מסירת נפש אידן, מ'טוט
פעולות פון אמונה לויט'ן כלל פון 'אדם נפעל כפי
פעולותיו'.

ווען אַ איד טוט דאָס, שיינט ער אַריין דעם אור
אין למטה מעשרה, און דורכדעם העלפט ער פאר
די קומענדיגע דורות, ווי מיר זאָגן ביים דאָווענען
'אלקינו ואלקי אבותינו', מיר קומען רעדן צום
אויבערשטן בלויז נאָכדעם וואָס אונזערע עלטערן
האָבן אים געדינט. יעדע מסירת נפש און יעדע
עבודה פון אונזערע עלטערן האָט געמאַכט אַז די
וועלט זאל ווערן מער אויסגעלייטערט.

פאַרצייטנס, ווען אַ מענטש האָט זיך געוואוינט
אין אַ דערפל, איז שוין אַפּגערעדט אַז ספרים האָט
ער נישט געהאַט, אפילו קיין מלמד האָט ער נישט
געהאַט. ער האָט נישט פאַרמאָגט קיין חסידישע
ספר, און קיין הסברים. ער האָט נישט געהאַט אַ
רב וואָס זאָל אים אויסלערנען אַז מ'קען טאָנען
און שפּרינגען אין זיין מצב: "דער אויבערשטער
העלפט מיר, דער אויבערשטער איז מיט מיר". ער
האָט נישט געהאַט די חיזוק צו זיין פריילעך און
גיין דאָווענען מיט אַ ישוב הדעת און אמונה. היינט
איז אַנדערש ווי אַמאָל, ווייל אידן האָבן מיט זייער
מסירת נפש אַראָפּגעברענגט אַ ליכטיגקייט אויף
דער וועלט.

מסירת נפש האָט געברענגט אַן אור למטה מעשרה

אַט דאָס איז דער יום טוב פון חנוכה: קליפת יון
איז דעמאָלט געווען בתפארתה, און ס'איז געבליבן
בלויז אַפּאַר חשמונאים. ס'האָט אויסגעקוקט אַז נאָך
אַביסל גייט זיך אַלעס ענדיגן, אַבער זיי האָבן זיי
האָבן נישט אויפגעגעבן, זיי זענען אָנגעגאַנגען מיט
אַ שמחה: "דער אויבערשטער גייט אונז העלפן". זיי
האָבן אַלעס צוריק אויפגעבויעט און אָנגעצונדן די
מנורה. דאָס האָט אַראָפּגעברענגט אַ געוואָלדיגן אור
פאר אַלע דורות! ווען זיי האָבן דאָס געטון האָבן זיי
געברענגט די וועלט נאָנטער צום תכלית, ווייל אויף
דעם איז באַשאַפן געוואָרן די וועלט.

איי, אפשר איז דאָס געווען אַן איינמאָליגע
מעשה שהיה? ווער זאָגט אַז די וועלט איז געטוישט
געוואָרן זייט דעמאָלט? זאָגט דער הייליגער קדושת
לוי אַז דערפאַר איז געווען 'לשנה אחרת קבעום
בהלל והודאה', ווייל די חכמים האָבן דאָס טאָקע
געוואָלט בודק זיין. דעריבער האָבן זיי געוואָרט אַ
יאָר און זיי האָבן געזען אַז ווען ס'קומט אַן די טעג פון
חנוכה האָט פאַסירט אַ נייע זאַך, ירדה שכינה למטה
מעשרה טפחים, ס'איז ממש אן איבערקערעניש!
וויאָזוי קען דאָס זיין? חז"ל זאָגן דאך 'מעולם לא
ירדה שכינה למטה מעשרה'? נאר דער כלל פון
'לא ירדה שכינה' איז גילטיג ווען ס'קומט דורך
אַן 'אתערותא דלעילא', אַבער ווען דער אור איז
אנגעצינדן געוואָרן דורך אַן 'אתערותא דלתתא',
דעמאָלט גייט עס יאָ אַראָפּ למטה מעשרה!

די גאַנצע וועלט האָט געוואָרט אויף די עבודה
פון די חשמונאים אין דעם חשכות, און ווען זיי
האָבן דאָס געטון, האָט עס איבערגעלאָזט אַ רושם
אויף אייביג. עס האָט געברענגט אַ כח וואָס יעדער
איד אין די שפּעטערדיגע דורות קען דאָס שפּירן.
לכתחלה האָט דער אויבערשטער געוואָלט אַז
מיזאָל איבעראַל קענען מרגיש זיין דעם אור, אפילו
למטה מעשרה, ער האָט אַבער נישט געוואָלט אַז
סיזאָל קומען פון 'זיין זייט'. אין דער מינוט וואָס
ס'איז געקומען פון 'אונזער זייט', איז דאָס געבליבן

און טאָקע וויבאלד אידן דאַרפן אַליין
אויסאַרבעטן דעם חלק, דעריבער פון איין זייט
קומט עס אן אַסאך שווערער, עס געדויערט אַסאך
לענגער, אַבער פון דער צווייטער זייט זענען די
תוצאות אַסאך מער נצחיות'דיג. ווען מ'דאַרף
נעמען אַ מצב פון חושך און דאָס איבערדרייען
צו ליכטיגקייט, איז דאָס גאָר אַ שווערע אַרבעט.
מ'דאַרף אַריינקריכן אין אַ פלאַך וואו ס'איז נאָכנישט
דאָ קיין גילוי השכינה און מ'דאַרף דאָרט אַרבעטן
מיט די צען פינגער, מיט מסירת נפש און מיט תפלה,
צו אַריינשיינען אין דעם פלאַך אַ השראת השכינה.
דאָס איז אַסאך שווערער, אַבער עס איז משפיע
אויפ'ן עתיד, און פאר אַט די עבודה איז באַשאַפן
געוואָרן די וועלט!

יעדע עבודה מאַכט ליכטיג פאר די קומענדיגע דורות

אין אַ געוויסן זין איז פאַר אונז אַסאך גרינגער
אַנצוצינדן אַ ליכט פון אמונה אין די טונקעלע
פלעצער, ווייל מיר זענען אָנגעקומען אויף דער
וועלט נאָכדעם וואָס די פריערדיגע דורות האָבן
שוין געטון די אָנהויב פון דער אַרבעט. אידן האָבן
שוין נענטער געברענגט די וועלט צו דער ליכטיגער
פלאַך וואו ס'דאַרף זיין.

מיר האָבן היינט ב"ה אַזויפיל הייליגע חסידישע
ספרים וואָס העלפן אַ איד צו האָבן אמונה אין
אַלע שווערע מצבים. מיר האָבן אַזויפיל אמונתך
בלילות'דיגע שטיקלעך פון ספרים הק'. מיר האָבן
מעשיות פון אידן ביי דער צווייטער וועלט מלחמה
וואָס האָבן זיך געהאַלטן שטאַרק מיט אמונה, זיי
האָבן געגלייבט אין דעם רבוש'ע אפילו ווען ס'איז
געווען חרב חדה מונחת על צווארם.

אין די פריערדיגע דורות זענען געווען אַסאך
אידן וואס האבן נישט געהאט די אלע ספרים און די
אלע מעשיות זיך מחזק צו זיין. דאס הייסט אז ס'איז
נאכנישט געווען אזוי בנגלה דער אור אַז אפילו ממש
אַ גאָר פשוט'ער איד זאָל זיך קענען מחזק זיין אין
שווערע מצבים. עס זענען ב"ה דאָ טויזנטער אידן
היינטיגע צייטן וואָס לעבן אַזוי, ווייל ס'איז נתגלה
געוואָרן דער אור, אַסאך שטאַרקער ווי ס'איז געווען
אַמאָל. דער אור האָט געדאַרפט אויסגעאַרבעט
ווערן דורכאויס די יאָרן.

מיר פאַרמאָגן היינט מער חיזוק ווי אַמאָל

היינטיגע צייטן קען אַרומגיין אַ איד וואָס איז
בכלל נישט דער גרעסטער עובד, ער איז אַ 'מצוות
אנשים מלומדה'דיגער איד, ער טוט וואָס מ'דאַרף,
אַבער נישט ווער ווייט וואָס... אַבער ווען ס'קומט
זמנים פון חושך און פון נסיונות, האָט ער זיך אין
וואָס אָנצוכאַפן כדי אַרויסצוגיין פון דעם מצב. ער
שטאַרקט זיך מיט ווערטער פון צדיקים, און מיט
מעשיות פון פריערדיגע דורות. דער איד פאַרציילט
שפעטער, וויפיל חיזוק ער האָט געשעפט פון די
חסידישע ספרים, וויפיל די מעשיות האָבן אים
געהאַלפן. היינט צוטאָגס ווען אַ פשוט'ער מענטש
גייט דורך אַ קריטישע שווערע מצב פון חשכות,
האָט ער וואָס צוטאָן! ער האָט די מעגליכקייט זיך
אַרויסצושלעפן פון דעם מצב! אַמאָל איז דאָס נישט
געווען.

נפלה לא תוסיף; דער תכלית פון ירדת הדורות

וואָס די מצוה איז דער וועג וויאָזוי צו באַקומען די הארה פונעם יום טוב. די מצוה פון אכילת מצה גיבט אַ כח אַרויסצוגיין פון די מ״ט שערי טומאה; די מצוה פון זיצן אין סוכה גיבט אַ געוואָלדיגע כח פון חסד וואָס איז מקיף אַ איד; פורים גיבט דעם כח פון מחיית עמלק; און אַזוי ווייטער. חנוכה האָט אונז דער אויבערשטער געגעבן אַ מצוה צו אַנצינדן אַ ליכטעלע למטה מעשרה טפחים, ווייל דאָס גיבט אונז דעם כח צו ליכטיג מאַכן אין די נידריגסטע פלעצער!

דער מאור עינים זאָגט אַז דעמאָלט האָבן די משנאי הדת געוואלט מבטל זיין אידישע קינדער פון תורה ומצוות, להעבירם מחוקי רצונך, און ס׳איז געשען ניסים פאר אידן, אַז מ׳האָט געקענט בלייבן שטיין מיט דער תורה און מיט די מצוות. דעריבער איז דאָ דער כח אין יעדן איינציגן דור, ווען ס׳קומט דער זמן פון חנוכה, אַז ס׳איז מסוגל צו קענען אָנהאַלטן די תורה און די מצוות און זיך פירן ווי ערליכע אידן: ״כן בכל דור ודור בבוא הזמן הוא מסוגל לזה, שנחזיק בתורתנו ובחוקים שלנו״.

מבטל זיין אַלע שלעכטע הרגלים

אין ספּה״ק בית אהרן שטייט אויפן לשון חז״ל (שבת כא, ב): ״עד שתכלה רגל מן השוק״, אַז ״רגל״ איז אַ לשון פון ״הרגל״. ווען אַ איד מוטשעט זיך מיט נישט גוטע הרגלים, קען דער אור פון נר חנוכה אים העלפן אַרויסגיין פון זיינע שווערע הרגלים. עס קען אים דאָרט ליכטיג מאַכן.

דער פשט דערפון איז, ווייל די הרגלים זענען די ״למטה מעשרה״ פון דעם מענטש. ער איז נישט מצליח זיך אַרויסצושלעפן פון דעם פלאַץ וואו ער געפינט זיך, ווייל ״הרגל נעשה טבע״ און ער קען נישט גיין קעגן זיין אייגענע טבע, און ס׳איז נישטאָ קיין התגלות השכינה אויף אַזאָ פלאַץ למטה מעשרה.

אָבער חנוכה קומט יאָ אַראָפּ דער אור ״למטה מעשרה״, דער רבוש״ע שיינט אַריין אפילו דאָרט, דעריבער קען דער מענטש אַרויסגיין פון זיין למטה מעשרה״ דיגן פלאַץ! ער קען דאָווענען און אַרבעטן צו אויסרייסן זיינע שלעכטע הרגלים.

אָזוי נידריג אַז מ׳קען שוין נישט מער פאַלן טיפּער, דעמאָלט וועט זיין ״הרחמן הוא יקום לנו את סוכת דוד הנפולת״, ווייל מ׳דאַרף אַריינשיינען דעם אור ביז אונטן.

מען פאַרבט דעם צימער ביז גאָר אונטן

דאָס איז אַזוי ווי אַ צימער וואָס איז גענצליך שוואַרץ, און איינער וויל דאָס קאַלעכן אויף אַ שיינע ווייסע קאַליר. ער נעמט אַ לייטער און הייבט אן פון אויבן. צוערשט פאַרבט ער דעם דאַך, דערנאָך די ערשטע שורה פונעם וואַנט וואָס איז גאַנץ צום דאַך, דאָן גייט ער אַראָפּ ביז אינמיטן. אַצינד קען ער שוין נישט שטיין אויפן לייטער ווייל מ׳דאַרף אַנקומען אַראָפּציר. ער שטייט אויף דער ערד און מאַכט ווייס די וואַנט. נאָך שפּעטער דאַרף ער זיך שוין אינגאַנצן בייגן אַז זיין האַנט זאל דערגרייכן ביז אונטן. צום סוף, וויל ער אויך אַנקומען צו איינעם פון די ווינקלען וואָס זענען ביי דער ערד, דאַרף ער זיך ממש אַראָפּלייגן בפּישוט ידים ורגלים אַנצוקומען דאָרט און ווייס מאַכן דאָרט אונטן.

קומט אויס אַז פון איין זייט גייט ער אַראָפּ נידריגער און נאָך נידריגער, אָבער פון דער אַנדערער זייט פאַרוואַס גייט ער אַראָפּ אַזוי נידריג? ווייל ער דאַרף דאָרט ווייס מאַכן! דאָס איז דער סדר הבריאה און דאָס איז די סיבה פאַרוואַס חנוכה איז אַ יום טוב וואָס דער אור קומט אַראָפּ למטה מעשרה.

דעריבער שטייט טאַקע אין ספּה״ק מאור עינים אויפן מאמר חז״ל (שבת כא, ב): ״פתילות ושמנים שאמרו חכמים - אין מדליקין בהן בשבת, מדליקין בהם בחנוכה. אז אפילו אַזעלכע שוואַכע נשמות וואָס קענען נישט באַקומען אַ תיקון אום שבת און יו״ט, האָבן אָבער יאָ אַ מעגליכקייט צו באַקומען אַ תיקון אום חנוכה. ווייל דער אור פון חנוכה שיינט אפילו למטה מעשרה. עס באַלייכט אין אַלע טונקלע פלעצער. וויבאַלד די חשמונאים האָבן געטון אַזאָ מסירת נפש, איז ליכטיג געווארן לדורות אַז דער אור קען אַנקומען ביז אונטן אין די נידריגסטע מקומות.

נר חנוכה גיבט דעם כח צו ליכטיג מאַכן

דער מאור עינים איז מסביר אַז יעדן יום טוב האָט אונז דער רבוש״ע געגעבן אַ באַזונדערע מצוה,

ירידת הדורות אָדער אַ גרעסערע אור?

ווען מ׳הערט אַזעלכע ווערטער, שטעלט זיך די שאלה: איז די וועלט טאַקע מער אויסגעלייטערט, אָדער פאַרקערט, די וועלט איז מער מגושם מיט אַסאך ירידת הדורות? בעצם קוקט דאָס אויס ווי אַ שטיקל סתירה: פון איין זייט זעט מען אַ ירידת הדורות, ס׳איז מיר האָבן נישט די זעלבע דרגות פון נשמות און מח ווי אַמאָל, און ס׳איז מצד דעם אוויר פון דער וועלט. השי״ת זאל אָפּהיטן וויפיל די לופט איז אַנגעלייגט פול מיט מינות, כפירה, און תאוה. אָבער פון דער אַנדערער זייט, ווייסט מען דאָך אַז די עבודה פון אַלע דורות קלייבט זיך אן, און דאָס מסירת נפש פון אונזערע עלטערן לאָזט אַ רושם אויף די קומענדיגע דורות.

אַ דיקער לבוש, צוזאַמען מיט אַן אור למטה מעשרה

דער תירוץ דערויף איז, אַז עס ווענדט זיך וואו דער איד געפינט זיך יעצט. ס׳איז דאָ אַ געוואָלדיגער חילוק בעפאַר אַ איד הייבט אן אַרבעטן, און נאָכדעם וואָס ער האָט אַנגעהויבן אַרבעטן.

וויבאַלד אַ מענטש האָט נאָכנישט אַנגעהויבן דינען דעם רבוש״ע, ווערן די לבושים און דער הסתר דיקער און גרעסער. דאָס האָט אַ קלאָרן תכלית. ס׳איז געווען דער פלאַן פון ששת ימי בראשית. גלייך ווען השי״ת האָט באַשאַפן די וועלט, האָט ער דאָס באַשאַפן מיט אַ סיסטעם אַז יעדן דור שפּעטער זאָל די הסתרה ווערן גרעסער.

אָבער צוזאַמען דערמיט האָט השי״ת אויסגעשטעלט אַז אין יעדן דור, זאָל דער אור אַראָפּגיין נאָך נידריגער, ביז למטה מעשרה. כדי אַז ווען אַ איד וויל יאָ דינען דעם רבוש״ע זאָל ער קענען ליכטיג מאַכן אפילו דעם גרעסטן און טיפּסטן חושך.

מיר געפינען זיך אַצינד אין דעם דור עקבתא דמשיחא פון ״למטה מעשרה״, ווי דער ערבי נחל (פרשת בהר) ברענגט פון רבי חיים וויטאַל אויפן פסוק (עמוס ה, ב): ״נפלה לא תוסיף קום בתולת ישראל, אַז ווען מ׳ווייל האָבן אַ סימן אויב משיח גייט שוין קומען, זאָל מען קוקן ווי נידריג מ׳איז געפאַלן. טאַמער ס׳איז שוין אַ מצב פון ״נפלה ולא תוסיף״, מ׳איז שוין

מעז צור ישועת; אַריינשיינען אַ ליכטעלע אין אַלע שווערע אומשטענדן

גוטער מהלך צו מקיים זיין ״דאגה בלב איש ישיחנה לאחרים״, ווייל יענער קען אים געבן אַן עצה, אָבער ס׳איז דאָ מענטשן וואָס מיינען אַז מ׳דאַרף בלייבן שטעקן דאָרט. זיי הערן נישט אויף זיך אַפצורעדן.

אודאי איז דאָס אַ מאמר חז״ל, אָבער די שאלה איז, אויב דער מענטש וויל זיך העלפן. חז״ל האָבן געזאָגט אַן עצה וויאָזוי מ׳זאָל זיך העלפן, דער מענטש דאַרף אָבער זיין דערייב צו וועלן אַרויסגיין

זיך יעצט אין אַ פלאַץ פון ״למטה מעשרה״. בדרך כלל זאָגט מען עס טאַקע אַרויס אויף אידיש: ״איך שפיר זיך טיף אין דער ערד״... ער איז פאַרביטערט און ער וויל זיך אַרויסרעדן זיין ווייטאָג, ווי שלמה המלך זאָגט: ״דאגה בלב איש ישיחנה״.

עס זענען אָבער דאָ מענטשן וואָס זענען מקיים דעם ״ישיחנה לאחרים״ מיט אַ ״שיעור חזון איש״... רש״י זאָגט אין מסכת יומא (עב, א) אַז דערפאַר איז אַ

נישט בלייבן דערביטערט פון אַ מצב

ס׳איז אָבער דאָ נאָך אַ חלק צו דעם ענין פון באַלייכטן מצבים פון למטה מעשרה: צומאָל געפינט זיך אַ מענטש אין אַ צעבראַכענעם מצב. מ׳האָט אים באַ״עוולט און ער איז געבליבן אָן קיין פרנסה, אָדער ס׳איז דאָ אַ מחלוקה אין זיין משפּחה וואָס ער איז זייער צעקלאַפט דערפון, און אַזוי אַלע סאָרטן מצבים וואו ער שפירט זיך אומצופרידן, געפינט ער

פון דעם חושך. ווען מען פרעגט אים: דו ווילסט ארויסגיין פון דעם בור? זאגט ער יא. ביסט מסכים צו טון שווערע זאכן דערצו? יא. **אויב אזוי זיי מקיים דעם מאמר חז"ל פון 'שיחנה לאחרים'.** אבער טאמער ער וויל זיך בכלל נישט העלפן, נאָר ער וויל בלייבן שטעקן מיט זיין ווייטאָג, און ער נוצט דעם 'דאגה בלב איש ישיחנה' כדי צו איבערצייגן די גאנצע וועלט פארוואָס ער איז אזא נעבעך... בלייבט ער דערווייל ליגן טיף אין דעם גרוב.

מ'דאַרף אַכטונג געבן דערויף וויאזוי מ'טוט דעם 'שיחנה לאחרים'. נישט דאָס איז די עצה פון שלמה המלך. אדרבה, דער כלל איז אַלעמאָל, אַז דער דרש פון חז"ל שטימט אויך מיט'ן פשוט'ן פשט. אין פסוק שטייט יִשְׁחָנָה און חז"ל זאָגן: **אל תקרי יִשְׁחָנָה אלא יִשְׁחָנָה.** יִשְׁחָנָה איז טייטש אַז מ'זאָל מאַכן די דאגה נידריגער און קלענער: "ס'איז נישט אזוי גרויס ווי דו מאַכסט עס... איך הער וואָס דו זאָגסט, אָבער מאַך נישט אַזאַ גרויסער בער פון דעם מצב... איך פאַרשטיי אַז ס'טוט דיר זייער וויי, אָבער באַרואיג זיך אַביסל, ס'איז נישט אזוי געפערליך..."

ערשטע הילף ביז הצלה קומט

אַלענפאַלס, ווען אַ מענטש געפינט זיך למטה מעשרה, און ער רופט פאר הילף, פרעגט מען אים: "וואו קען איך דיר קומען העלפן? צו וועלכע אָדרעס זאָל איך שיקן הצלה?" זאָגט ער: **"איך ווייס נישט פונקטליך וואו דאָס איז. איין זאך ווייס איך, אַז ס'איז למטה מעשרה..."** איך ווייס אַז ס'איז גאָר טונקל דאָ, איך געפין זיך טיף אין דער ערד. איר קענט קומען?" געווענליך אַרבעט עס ביי דער הצלה, אַז ווען זיי רעדן מיט'ן מענטשן אויפ'ן טעלעפאָן, **געבן זיי אים אַנווייזונגען וואָס צו טון דערווייל, ווייל מ'האָט מורא אַז ביז די הצלה וועט אַנקומען** קען עס שוין ח"ו צו שפעט. דעריבער זאָגט מען וואָס צו טון ביז די הצלה קומט אן.

דאָס זעלבע איז ביי דעם איד וואָס רופט הילף: "רבוש"ע איך בין למטה מעשרה, ס'איז געפערליך". זאָגט אים דער אויבערשטער: "איך קום שוין". אודאי איז השי"ת שטענדיג דאָרט, מ'רעדט דאָ וועגן דעם חלק פון התגלות השכינה. וויפיל מער דער מענטש איז נאָנט מיט'ן אויבערשטן ווערט עס מער נתגלה, אָבער השי"ת זאָגט אים: "ביזן קרעטשמע, ביז ס'ווערט אַ התגלות השכינה, וועל איך דיר געבן אַנווייזונגען וואָס צו טון. **איר האָט אפשר אַ ליכטעלעך? טרעפט דאָרט עפעס אַ ליכט? צינדט עס אן למטה מעשרה!**" דאָס איז דיין מצוות היום יעצט אויפ'ן מאָמענט. דאָס איז דער מהלך וויאזוי אַ מענטש קען זיך אָנהויבן אויפהייבן און זיך אַן עצה געבן אין די טונקלסטע מצבים.

אַנציינדן אַ ליכטל פון אמונה, אפילו טרוקענערהייט

דער באַדייט דערפון איז, אַז אפילו ווען דער איד שפירט נאָכנישט קיין שום לעכטיגקייט, זאָל ער אַרויסזאָגן מיט'ן מויל: **"איך ווייס אַז דער אויבערשטער געפינט זיך מיט מיר.** איך ווייס אַז אַלעס איז לטובה. איך גיי זיך אַנשטרענגען צו רעדן פאַזיטיוו, אפילו אויב אינעווייניג ברענט אַ פייער פון אויפֿרעגעניש."

צומאָל גלייבט נישט דער מענטש אין אַזאַ פעולה. ער זאָגט: **וואָס האָב איך דערפון אַז איך**

רעד פאַזיטיוו? איך שפיר עס נישט און איך האָלט נאָכנישט דאָרט. זאָל איך עס סתם זאָגן מן השפה ולחוץ? וואָס וועט עס העלפן? אודאי גלייב איך אַז ס'איז דאָ אַ באַשעפער און אַלעס איז לטובה, אָבער יעצט איז דער מצב אַנגעזעצט, פאַרוואָס זאָל איך אַנציינדן אַ ליכטל פון אמונה?!

אַזאַ קשיא קומט, ווייל מען באַגרייפט נישט וואָס פאַראַ כח ס'איז דאָ אין תורה ומצוות. ער מיינט אַז ס'דאַרפן דאָ פאַסירן ריזיגע מהפכות כדי אַרויסצוגיין פון זיין מצב. אָבער באמת איז דער אויבערשטער שוין דאָ מיט דיר. די שאלה איז בלויז אַ קלייניגקייט: **צי דער לעקטער איז אנגעצינדן אָדער אויסגעלאָשט.** דער אור איז ס'ווייז דאָ. די שאלה איז צי דו וועסט זוכה זיין אַז ס'זאָל נתגלה ווערן פאַר דיר. דער חוק פון דער בריאה איז, אַז **ווען מ'געפינט זיך 'למטה מעשרה' דאַרפסטו זיין דער וואָס צינדט אַן דעם ליכט.** דער רבוש"ע איז דאָ, אָבער ער וויל זיך מגלה זיין פאַר דיר, **נאר נאָכדעם וואָס דו גייסט אַרבעטן פון דיין זייט.** נאר נאָכדעם וואָס דו גייסט אַנציינדן אַ ליכטל.

אַנגעגרייט בילקעלעך פאר אַ פאַרסאָפּעטע אידענע

וויפיל מער אַ מענטש לעבט אַזוי, **זעט ער מער דעם רבוש"ע,** און ס'ווערט אים אַזוי גוט און פרייליך. ס'איז גאָר זיס און מלא תענוג ווען ער טרעפט דעם רבוש"ע אפילו אין דעם גרעסטן חושך.

אַ איד האָט מיר היינט דערציילט: יעדע וואָך פרייטאָג נאָכמיטאָג גייט ער אין בעקעריי איינצוקויפן הונדערט בילקעלעך פאר מלוה מלכה אין זיין ביהמ"ד. פאַריגע וואָך איז ער אַנגעקומען זייער שפעט, ממש פאַר'ן זמן, און דער בעה"ב פון דער בעקעריי זאָגט אים: **"קום, איך וועל דיר מאַכן פרישע הייסע בילקעלעך.** איך האָב דאָ אַ פעקל פון רויע בילקעלעך וואָס ליגט גרייט אין פריזער, מ'דאַרף עס בלויז באַקן פאר צוואַנציג מינוט און ס'וועט זיין פריש אַפּגעבאַקן". דער איד קוקט אויפ'ן זייגער און ס'איז זייער שפעט, אָבער דער בעה"ב פרעגט אים נישט קיין שאלות, ער נעמט אַרויס דאָס גאַנצע פעקל פון פריזער און ער פרעגט: "וויפיל דאַרפסטו?" זאָגט ער: "הונדערט". זאָגט דער בעה"ב: "וויסטו וואָס? איך מאַך דיר 120 שטיק, און נעם אַלע, אַז ס'זאָל זיין בשפע".

דער בעה"ב האָט זיך שוין אַהיימגעיאָגט, און דער איד איז געבליבן דאָרט וואָרטן פאר צוואַנציג

ווען מ'געפינט זיך 'למטה מעשרה' דארפסטו זיין דער וואס צינדט אן דעם ליכט

מינוט מיט די גוי'אישע אַרבעטער. ס'ווערט כמעט שבת און ער שטייט און וואָרט אַזוי לאַנג. ער האָט זיך אָבער מחזק געווען: נו, דער אויבערשטער פירט די וועלט, ס'איז זיכער גוט און געוואַלדיג, ב"ה פאַרדעם.

ענדליך זענען די בילקעלעך גרייט געוואָרן. ער לייגט עס אַריין אין זיין קאָר, און דאָן קומט צו לויפן אַ פאַרסאָפּעטע אידענע וואָס איז ממש אובד עצות. זי פרעגט אויב מ'קען נאָך קויפן עפעס חלות, אָבער די בעקעריי איז שוין פאַרמאַכט. וואָס איז געשען? זי האָט אומגערישט באַקומען אַ גאַנצן ציבור פון געסט אָבער זי האָט נישט קיין חלות פאר זיי. זאָגט דער איד: **"איך האָב חלות פאַר אייך. וויפיל דאַרפט איר? צען? פופצן? נעמט צוואַנציג. איך דאַרף ס'ווייז נאר האָבן הונדערט..."** ער גיבט עס איר און ער פאַרט זיך אַהיים מיט אַ גוטן געפיל.

ווען מ'זעט אַ התגלות, ווערט מען דערהויבן

שפעטער האָט ער זיך מתבונן געווען, וויאזוי דער רבוש"ע האָט דאָ איינזן געהאַט אַ אידענע אויף שבת. דאָס געשעפט האָט שוין געזאָלט זיין פאַרמאַכט, אָבער אַ איד'ישע פרוי דאַרף האָבן חלה פאַר אירע אורחים. **וועט מען שטעלן איינער וואָס זאָל דאָרט אויסוואָרטן מיט פרישע בילקעלעך ביז זי וועט אַנקומען.** אָבער ער דאַרף דאך האָבן די בילקעלעך פאר מלוה מלכה? נישט קיין פראַבלעם, ער דאַרף נאר האָבן 100 שטיק, און מ'וועט אים געבן 120, אַזוי וועט ער האָבן גענוג אַוועקצוגעבן. בלייב דאָרט שטיין צוואַנציג מינוט, ווען זי וועט אַנקומען געב איר די בילקעלעך און אַ גוט שבת...

ווען מ'זעט אַזאַ קליינע מעשה, שפירט מען דען נישט קיין מתקנות? **וויאזוי קומט מען אַריין אינעם שבת נאָכדעם?** וויאזוי קוקט אויס די הודו פון מנחה ערב שבת? דער איד וואָס האָט געגעבן די חלות קומט דאך אַריין אינעם שבת ווי אַ נייער איבערגעפרישטער מענטש. פאַרוואָס? **ווייל ער האָט געזען דעם רבוש"ע!** דאָס זעלבע איז יעדעס מאָל ווען אַ מענטש טרעפט זיך אין אַ מצב פון למטה מעשרה, וויל דער רבוש"ע אים מאַכן אַזעלכע סאָרט מעשיות. אָבער מיט'ן תנאי אַז דו ביסט דער וואָס גייט דאָרט ברענגען די שכינה.

שטענדיג אַ מענטש געפינט זיך אין אַ צערודערטן מצב, **אויב גייט ער אַנציינדן אַ ליטיגקייט פון זיין זייט** - אַזווייז מ'האָט געדאַרפט ברענגען ביים מזבח 'אש של הדיוט' - דעמאָלט **וועט דער רבוש"ע נאָכדעם אַראָפּשיקן אַן 'אש של מעלה'.** ער וועט זיך באַווייזן צו דיר, און דעמאָלט וועט עס זיין אַזוי זיס און געשמאַק. "איך האָב געזען דעם רבוש"ע און איך דאַרף גאָרנישט מער דערפון". ס'איז דאך ממש שאָד אַז דער מענטש איז אַנשטאָט דעם, פאַרנומען צו פאַרציילן פאר דער גאַנצער וועלט ווי ברודג ער איז...

אַ בר דעת באַנוצט זיך מיט'ן חוש הריח

איינס פון די נפלאות הבורא וואָס השי"ת האָט אַריינגעלייגט אין דער טבע, איז דער פאַקט אַז אַ מאַכל וואָס איז געזונט און פריש, האָט אַ גוטן ריח, און אַ מאַכל וואָס איז פאַרדארבן האָט אַ שלעכטע ריח. דאָס איז אַ געוואַלדיגע הילף פאר מענטשן, ווייל ס'וואָלט ווען פונקט אַזוי געקענט זיין אַז אַ ריח זאָל

זיך קיינמאל נישט טוישן. ס'וואלט אפילו געקענט זיין פארקערט, אז פארדארבעטע מאכלים זאלן האבן א גוטע שמעק, און געזונטע מאכלים זאלן מען נישט קענען שטיין דערנעבן... אבער דער רב"ש"ע איז א טוב ומטיב, האט ער אזוי אריינגעלייגט אין דער טבע, כדי אונז צו העלפן וויסן וואס ס'איז גוט צום עסן.

אט דער מהלך איז א הילף נישט בלויז ביי מאכלים אזוי, נאר אויך ביי 'בן אדם לחבירו'. אמאל רעדט מען צו אנדערע, און מ'ווייסט נישט: אפשר האב איך יענעם ווי געטון? אפשר האב איך אים מכבד געווען? **איך האב געמאכט א ווערטל, אבער איך ווייס נישט אויב כ'האב אים מחזק געווען אדער ס'האט אים געציפט?**

דעריבער האט דער אויבערשטער געגעבן א געוואלדיגע עצה: מאך אביסל התבוננות. **זיי א שטיקל בר דעת און כאפ א שמעק גלייך דערנאך, צו זען די רעזולטאטן.** דעמאלט קענסטו זען אויב דו גייסט אויפ'ן ריכטיגן וועג. א נאָרמאלער מענטש וואָס וויל נוצן זיין שכל, באַזצט זיך שטענדיג מיט דעם חוש הריח. אויב ער זעט אז דער מהלך אַרבעט נישט, טוישט ער דאָס שנעל. דאָס איז אַן עצה לגבי חינוך, ס'איז אַן עצה לגבי שלום בית, ס'איז אַן עצה לגבי קאָמוניקאַציע צווישן אַ בעה"ב מיט אַן אַרבעטער. יעדעס מאל וואָס מ'האָט עפעס געטון אָדער געזאָגט, קוקט מען אויף די רעזולטאטן. אויב מ'זעט אז ס'איז נישט גוט, ווייסט מען אז מ'טוט דאָס נישט נאָכאַמאל.

קיינער גלייכט נישט דעם אַפּרעדער...

דאָס זעלבע איז לענינינו. ווען אַ מענטש געפינט זיך אין אַ שווערע מצב און ער לויפט אַרום זיך אַפּרעדן פאר דער גאַנצער וועלט, צו פאַרצייילן פאר יעדן ווי אויפגערגט ער איז, און ער הערט נישט אויף, ער גייט אן ברציפות יעדן טאָג נאָכאַמאל און נאָכאַמאל: "יענער האָט מיר געטשעפּעט אזוי, און דער האָט מיר דאָס געטון..."

פאַרוואָס זאָלסטו נישט זיין אַ שטיקל בר דעת און נוצן אביסל חכמת חיים צו זען אויב ס'העלפט אָדער נישט? **הייב אן באַמערקן אז מענטשן האָבן נישט ליב צו זיין אין דיין סביבה.** קיינער זאָגט נישט: "יענער האָט זאָג גוטע הסברה, איך מוז דיר זאָגן. ער איז מסביר די פּראָבלעמען ביי זיין אַרבעט אז ס'איז ממש אַ מחיה צו הערן..." קיינער זאָגט דאָס נישט! פאַרקערט, ווען אַ בעה"ב פרעגט זיך נאָך אויף דעם מענטש אויב ער זאָל אים אויפנעמען צו אַרבעטן אין זיין ביזנעס, דריידט זיך יעדער אַרויס: **"איך רוף אייך באַלד צוריק... איך קען אים נישט אזוי גוט..."**

פאַרוואָס? ווייל זאָג מענטש נעמט דעם מצב פון חושך, און ער לייגט צו נאָך אביסל חושך. "לאָמיר אַריינלייגן נאָך אביסל חושך..." און אזוי גראַבט ער זיך טיפּער אַריין אין גרוב. ער האָט פאַרגעסן אז ס'איז דאָ אַ רב"ש"ע, ער האָט פאַרגעסן אז דער חושך איז בדוקא. און ווען מ'פאַרגעסט דאָס, איז מען נאָכמער מחזק דעם חושך. ס'איז 'מצא מין את מינו וניעור'. מען באַקומט נאָך חושך און נאָך חושך, און ס'העלפט נישט פאַר אים און נישט פאר קיינעם.

ווי אנדערש איז ווען אַ מענטש זאָגט: מיין אַרבעט איז צו גיין קעגן דעם שטראָם. דער עולם רעדט זיך אָפּ דאָ? איך בין דער מענטש וואָס גייט זאָגן: "קום, לאָמיר מאַכן פּרייליך... ס'איז טאַקע אַנגעזעצט, אַבער לאָמיר זען וואָס מ'קען יאָ טון. דערווייל זענען מיר דאָך דאָ אין דעם מצב, לאָמיר זיין אביסל פּרייליך". זאָג מענטש מאַכט דאָך ליכטיג דעם חושך!

אַרויסזאָגן דברי אמונה און דאַנקן דערויף

יעדער איינער קען זיך אויסלערנען צו אַנצינדן אַ ליכטל אין דעם חשכות. די ערשטע שטאַפל וויאָזוי דאָס צו טון, איז אַרויסצוזאָגן בפה מלא, אפילו אויב מ'שפירט עס בכלל נישט: "דער אויבערשטער האָט דאָס אזוי געפירט און אויסגעשטעלט בהשגחה מדוקדקת. ס'האָט גאַרנישט צוטון מיט די אַרומיגע זאָכן, ס'האָט גאַרנישט צוטון צוליב זאָכן וואָס איך האָב געטון. לאָז שוין אָפּ. דער אויבערשטער האָט אזוי צוגעפירט און ס'איז לטובה!".

דאָס איז די ערשטע שטאַפל, אַז מען זאָל זיך שטאַרקן דאָס צו זאָגן און טראַכטן, אויך אויב ס'איז טרוקענערהייט און מ'שפירט ווי מען עסט גראַן. מען זאָל עס אַרויסזאָגן מיט אַ געשמאַק, אפילו ווען מ'שפירט נישט אינעווייניג דעם געשמאַק. די צווייטע שטאַפל איז, **צו דאַנקן דאַנקן דעם רב"ש"ע פאַר'ן מצב,** ווי חז"ל זאָגן: 'חייב אדם לברך על הרעה כשם שמברך על הטובה'.

ה

בצר הרחבת לי; טרעפן דאָס גוטס אין דער טונקלקייט

אַ מלך אַן דעם אייגענעם קאַר...

ווען כ'האב געאַרבעט אין אַ ישיבה, איז געווען דער סדר אז מערסטנס מגי"ש האָבן נישט אַליין געדרייט, נאר זיי פלעגן קומען אין ישיבה מיט'ן באָס. אַבער איין מגי"ש פלעגט אַנקומען ווי אַן איש מכובד מיט זיין אייגענער קאַר. איין טאָג שפאַצירט דער מגי"ש אַריין אין דעם חדר הרמ"ם מיט אַ ברייטן שמייכל. ער מאַכט זיך אַ קאָווע און ער זאָגט: **"היינט בין איך אַ מלך!"** וואָס גייט פאַר? איז ער מסביר: איך האָב מחליט געווען אז כ'האב שוין נישט קיין כח אַליין צו דרייוון. איך דאַרף אַנפילן דעם קאַר מיט גאָז, איך דאַרף דרייוון דעם גאַנצן וועג, און אַכטונג געבן נישט צו איינדריםלען, דערנאָך דארף איך זוכן און טרעפן פאַרקייג... איך בין פאַרנומען דערמיט אַגאַנצן צייט. היינט האָב איך באַשלאָסן, לאָמיר ווערן אַ מלך. איך האָב אויפגעגעבן דעם קאַר, און כ'האב זיך אַריינגעזעצט אינעם באָס. איך האָב אביסל געלערנט, אביסל זיך אַפּערעוהט, איך בין יעצט אַראָפּגעקומען גלייך אין ישיבה. איך בין פשוט באַפרייט!...

ער האָט עס נישט געזאָגט אַלץ אַ ווערטל, און אויך נישט כדי זיך מחזק צו זיין. ער האָט עס געזאָגט מיט'ן גאַנצן אמת, ווייל אזוי האָט ער געשפירט! יעדער מענטש האָט די מעגליכקייט אזוי צו לעבן, ווייל ביי יעדע זאָך אויף דער וועלט קען מען טרעפן די גוטע חלקים דערפון.

יעדע מטבע האָט צוויי זייטן

אפילו ווען מ'טראַכט אַריין פראַקטיש, האָט יעדע זאָך אויף דער וועלט צוויי זייטן. פונקט ווי ס'איז דאָ עשירות מיט עניות און ביידע האָבן זיך זייערע נסיונות, דאָס זעלבע איז ביי יעדע אנדערע באַגריף. ס'איז דאָ ברייטערער סאָרט תכונת הנפש, און מער אַ מצומצם'דיגער סאָרט תכונת הנפש. ס'איז דאָ מעלות פון וואוינען דאָ, און פון וואוינען דאָרט. ס'איז דאָ בענעפיטן פון דער סאָרט אַרבעט און פון יענע סאָרט אַרבעט. ס'איז דאָ גוטע חלקים פון זיין אַליין אַ בעה"ב און פון זיין אַן אַרבעטער. יעדע סאָרט מציאות האָט מעלות אויף ביידע זייטן.

טאַמער דו ביסט יעצט סייווי אויף איינע פון די צוויי זייטן, פאַרוואָס זאָלסטו נישט קענען כאַטש אויסרעכענען אַלע מעלות וואָס די זייט האָט מער פון דער אנדערער זייט? ס'איז דאך למעשה אמת! אויב אזוי, פאַרוואָס ביסטו נאר פאַרנומען צו טראַכטן וועגן די מעלות פון דער אנדערער זייט? דו מאַכסט אַ טעות צוויי מאל. ערשטנס, ווייל דורכדעם קוקסטו נישט אויף די מעלות וואָס דו האסט יעצט אויף דיין זייט. צווייטנס, ווייל צוליב דעם זעסטו נישט די חסרונות וואָס זענען דאָ אויף דער אנדערער זייט. דו זיצסט סתם אין חושך אַן קיין שום הסבר...

מ'קען איבעראַל געפינען פאַזיטיווע שטיקלן

ס'איז דאָ אַ דריטע שטאַפל, וויאָזוי מ'קען שטענדיג אַנצינדן אַ ליכטלעלע, אפילו ווען מ'איז למטה מעשרה טפחים. דאָס איז ווען מען פרובירט מיט אַלע כוחות צו טרעפן דאָס גוטס אין דעם יעצטיגן מצב. קריג זיך מיט דיר אַליין צו זוכן עפעס חסדים: "וואָס איז למעשה יאָ גוט דאָ?" אויב מ'איז זיך גוט מתבונן קען מען טרעפן אַסאך גוטע זאָכן אין אַלע סאָרט אומשטענדן. מ'דאַרף זיך נאר קאָכן און רעדן דערוועגן.

איך האָב אַמאל געהערט פון אַ יונגערמאַן וואָס זיין פרנסה פאַדערט אַסאך שעות. מ'דאַרף דאָרט זיין פונקטליך אין צייט פון אינדערפרי ביז שפעט אָונט, און מ'דאַרף אַריינגיין יעדן טאָג פון דער וואך, אפילו זונטאָג און פרייטאָג. האָט דער איד געזאָגט: **איך וויל נישט זיין אזאָ מענטש וואָס קען מחליט זיין עלעוו אזויגער פאַרמיטאָג אז כ'ויל יעצט כאַפן אַ שטיקל דרימל...** איך וויל נישט זיין דער סאָרט מענטש וואָס קען זאָגן: "היינט קום איך נישט אַריין אין דער אַרבעט..." ניין, כ'ויל נישט זיין איינער וואָס דער טאָג איז אים ליידיג און ער קען אַלעמאַל כאַפן אַ דרימל ווייל ער האָט סייווי נישט בעסערס וואָס צו טון. מיר איז ליבערשט צו זיין פאַרנומען מיט אַ קביעות'דיגע פרנסה. אפילו כ'דאַרף לויפן און זיך יאָגן. ס'איז מיר בעסער אזוי...

די מעלות פון אַ קליינע דירה

ס'האט מיר דערציילט אַ איד אַז ביי איינס פון די גרויסע רבי'שע שמחות אין ירושלים, זענען געקומען אַסאך אורחים פון חוץ לארץ וועלכע האָבן געזוכט דירות אין דער געגנט איינצושטיין דאָרט במשך די ימי השמחה. ער האָט געוואוינט נאָנט צום ביהמ"ד און אַ גרויסער עושר האָט מסכים געווען צו צאָלן אַ הון תועפות צו דינגען זיין קליינע דירה'לע. געדענקט ער ווי יענער עושר איז אַריינגעקומען אין זיין דירה, און ער רופט זיך אן צו זיין משפחה מיט התפעלות: "געב אַ קוק, אַלעס אויף איין שטאָק; ביי אונז דאָרף מען גיין טרעפּ אַרויף און אַראָפּ אַגאַנצן טאָג, ווייל מ'וואוינט אויף דריי שטאָק, ס'איז דאָך אַסאך בעסער אַזוי, ווען אַלע צימערן זענען אויפ'ן זעלבן שטאָק..."

מ'קען דאָס זאָגן ווען ביי יענעם אין דער דירה, אָבער מ'קען דאָס אויך זאָגן ווען מ'איז אין דער אייגענער דירה... דער יונגערמאַן פאַרציילט אַז ס'איז שוין דרייסיג יאָר שפּעטער, אָבער זייט דעמאָלט איז ער אַזוי צופרידן פון זיין דירה... ס'איז ממש געוואָלדיג, איך וואוינן ווי אַ גביר! פאַרוואָס דאָרף איך זיך גיין מוטשען ווי די מענטשן וועלכע וואוינען אויף עטליכע שטאָק?

דאָס איז דען אַ ווערטל? ס'קומט צו פסח'דיג מאַכן, וויפיל גערוון און וויפיל אַרבעט דאָרף מען אַריינלייגן אין אַ הויז פון דריי שטאָק? וויפיל לחץ האָבן די קינדער דערפון? אודאי איז דאָ מעלות פון אַזאַ סאָרט דירה און ס'איז דאָ מעלות פון אַן אַנדערע סאָרט דירה, און יעדער דאָרף דאַנקן אויף זיינע מעלות. אָבער פאַרוואָס דאַרפטט שוואַרץ מאַכן דעם מצב וואו דו געפינסט זיך? צינד אן דאָרט אַ ליכט! טראַכט וועגן דאָס גוטס און געב אַ הלל והודאה!

די נייע געגנט האָט אויך אַסאך מעלות

דאָס זעלבע איז ווען דער מענטש שפירט אַז ער מוז קויפן אַ דירה אין דער שטאָט וואו ער איז אויפגעוואָקסן. ער קען זיך נישט אַפרייסן פון זיין היימשטאָט. נו, אַז ס'מאכט זיך, איז דאך געוואָלדיג. אָבער אַז ס'איז אוממעגליך, די פרייזן זענען זייער אַרויפגעגאַנגען, איז דאָס נישט במקרה, נאר דער אויבערשטער האָט אַזוי געמאַכט בדוקא. ווייסט וויפיל מעלות דער אַנדערער פלאַץ האָט? הער זיך אויף אָפּרעדן און אַריינלייגן אין אַ תפיסה, אויב דער רבוש'ע האָט אַזוי אויסגעשטעלט, לאָמיר זען די פילע מעלות וואָס דער נייער פלאַץ פאַרמאָגט, און לאָמיר רעדן און דאַנקן דערויף. לאָמיר ליכטיג מאַכן דעם מצב!

מ'איז אַמאָל געקומען צו אַ יונגערמאַן וואָס וואוינט אין ירושלים אין אַ דירה פון צוויי און אַהאַלב צימערן, און מ'האָט אים פרובירט איבערצורעדן: אויב דו פאַרקויפט דיין דירה אין ירושלים, קענסטו באַקומען אַ דירה אין 'ביתר' מיט זיבן צימערן. אַנשטאָט וואוינסטו דאָ אין צוויי אַהאַלב צימערן. פאַרקויף עס, זיי נישט קיין נאָר... האָט דער יונגערמאַן אויפגעהויבן די אויגן און געזאָגט פאַר יענעם: "מיר איז דאָס געשמאַקער! איך פאַרשטיי נישט וואָס דו ביסט מיר מציע... איך האָב דאָס מער ליב! איך קען די געגנט, איך האָב אַלעס דאָ, ס'איז מיר זייער גוט. דו ווילסט מיר משכנע זיין אַז ס'איז מיר נישט גוט? ס'איז מיר יאָ גוט!..."

אָבער אפילו אַ מענטש וואָס שפירט טאַקע אַז ס'איז נישט גוט, דאָרף זיך קענען משכנע זיין אַז דאָס איז דער מציאות און ס'איז דאָ אַסאך מעלות אין דעם פלאַץ וואו ער געפינט זיך. די טעג פון חנוכה האָבן דעם ספּעציעלן כח אַז דער 'הלל והודאה' און די נרות חנוכה זענען מגלה איינער אויפ'ן צווייטן. צינדט אַן אַ ליכטעלע למטה מעשרה טפחים. וויאָזוי? דורך הלל והודאה.

ובחרת בחיים - נישט זיצן אין דער ווייטאָג

עס זענען דאָ יונגעלייט וואָס וואַרטן אויף קינדער, דער אויבערשטער זאל העלפן אַז אַלע אידן זאלן געהאָלפן ווערן גרינג און שנעל. אָבער אין דער תקופה וואָס מ'וואַרט, קען מען דאָך אַזויפיל שטייגן און זיך אוועקשטעלן אויפ'ן לעבן. מ'מאַכט ח"ו נישט קלענער דעם גרויסן צער. די יונגערע געשוויסטער האָט שוין געהאַט אַ קינד און ווען מ'קומט אָן צו דער חנוכה מסיבה איז עס אַסאך יסורים, מיוויל נאָר אַנטלויפן. יעדער פאַרשטייט דעם טיפן ווייטאָג, אָבער מצד שני האָט אַ מענטש די בחירה צו זאָגן: דער רבוש'ע האָט אַזוי אויסגעשטעלט, און ער גייט העלפן אַז כ"ג'י געהאָלפן ווערן בקרוב. אָבער דערפאַר זאָל איך יעצט חרוב מאַכן די יאָרן און זיין פאַרנומען יומם ולילה מיט מיין ווייטאָג? פאַרוואָס זאָל איך זיין פאַרביטערט אַז יענער האָט יאָ געזאָגט און יענער האָט נישט געזאָגט און יענער וואָלט געדאַרפט אַנדערש רעאַגירן?!

איך האָב געהערט פון אַ איד וואָס האָט געוואַרט אויף קינדער אַ לאַנגע צייט, און שפּעטער ווען ער איז ב"ה געהאָלפן געוואָרן, האָט ער געזאָגט אַז ער האָט יעצט אַ נייע עבודה אין שטוב. זיין אידענע דאָרף אַצינד שלום מאַכן מיט די שוועגער'נס... זי האָט אָפּגעהאַקט מיט אַלע שוועסטער און שוועגער'נס וואָס האָבן שטענדיג גערעדט וועגן קליינע קינדער, און זי איז דערפון געוואָרן נפגע: "פאַרוואָס רעדט מען וועגן אַזעלכע זאַכן, בשעת איך האָב נישט קיין קינדער". זי איז געוואָרן צעקריגט מיט דער גאַנצער משפחה, און יעצט האָט מען אַ פראָבלעם ווייל מ'האָט שוין געהאַט אַ קינד... ס'איז געווען אַ גאַנצע עבודה צו שלום מאַכן.

ס'איז טאַקע נישט לייכט צו אַנצינדן אַ ליכטל אין אַזאַ פינסטערניש. אָבער די בחירה בלייבט ביים מענטש. אין הדבר תלוי אלא ב'י.

ס'איז אַ שאַד אויף די צייט...

מענטשן מיינען אַז "אויב איך גיי זיך אָפּרעדן, גיי איך משכנע זיין דעם רבוש'ע אַז ער זאָל מיר העלפן"... וואָס הייסט? אויב איך גיי מסיח דעת זיין, ווער גייט וויסן פון מיין צער? ווער וועט וויסן אַז יענער האָט געטון אן עוולה קעגן מיר ווען ער האָט זיך אַזוי אויפגעפירט? איך דאָרף רעדן דערפון בקול רעש גדול, איך דאָרף זיצן און חזרן די ווייטאָג, אַזוי וועט מען וויסן איינמאָל פאַר אַלעמאָל אַז ס'איז נישט ריכטיג צו מאַכן אַ חנוכה מסיבה ווען ס'איז דאָ איינער פון די געשוויסטער וואָס ס'קען אים גורם זיין אַ צער.

צי ס'איז ריכטיג אָדער נישט, דאָס איז אן אַנדערע נושא. דו האסט אָבער אַלעמאָל אַ בחירה: דו קענסט בלייבן זיצן אין דעם לאַך און זיך נישט אַרויסזען דערפון, אָדער קענסטו זיך מתגבר זיין צו מאַכן היסח הדעת און אַנטלויפן פון דעם גרוב.

ס'איז דאָ אַ מעגליכקייט אויף די היינטיגע כלים, אַז מ'קען זען וויפיל מינוט און שעות מ'האָט פאַרפאַטשקעט די צייט יעדן טאג. אַ מענטש קען זיך אַליין מאַכן דעם חשבון: וויפיל צייט האָב איך גערעדט היינט וועגן דעם פראָבלעם? איך האָב גערעדט דערוועגן אַ שעה; דריי שעה; היינט האָב איך דערמאָנט מיין ווייטאָג 731 מאל. דו ווילסט ממשיך זיין אַזוי? קום לאָמיר זען וואָס מ'קען דאָ טוישן! הייב אן דערהערן אַז דו העלפסט זיך גאַרנישט דורכדעם. דו מאַכסט זיך סתם חרוב די יאָרן.

נישטאָ קיין לידיגע פלאַץ

אויך אן עלטערער בחור וואָס האָט נאָכנישט געטראָפן זיין שידוך, קען אויסנוצן די צייט וויפיל ס'איז שייך. ס'איז נישטאָ אַזאַ מושג פון אַ dead space. איר האָט שוין אַמאָל געזען אַ גוטער אַרכיטעקט וואָס פרובירט אויסנוצן יעדן אינטש פון אַ דירה צום מאַקסימום? דאָ קען מען אַריינלייגן אַ שאַפּע, דאָ קען מען לייגן אַ פריזער, דאָ קען מען מאַכן נאָך אַן אַרויסגאַנג, דאָ איז דאָ אַ בייעם און מ'דאָרף טראַכטן וויאָזוי מ'קען עפעס טון דערמיט... אויב בויעט מען אַ דירה און מ'טראַכט נישט פאַראויס וויאָזוי אויסנוצן יעדע אינטש, טרעפט מען זיך שפּעטער מיט אַסאך פלאַץ וואָס מ'האָט נישט וואָס צוטון דערמיט. זיי נישט קיין בטלן, מ'קען עפעס טון דאָ. מיט יעדן ווינקל קען מען עפעס מאַכן.

אַ איד דאָרף עס אַרייננעמען אין די ביינער, אַז אויב ער האָט איבערגע, צייט, ווייל ער ווארט יעצט צו ווערן אַ חתן, אָדער ער ווארט יעצט אויף אַ קינד, אָדער ווייל ער ווארט אויף אַ חברותא, לייג אַריין דאָרט אַ שאַפּע! ס'איז נישטאָ אַזאַ זאך ווי 'סתם אַ צייט' וואָס מ'וואַרט און מ'טוט גאַרנישט. אַ קלוגער מענטש וואָס גייט צום דאָקטער און ער ווייסט אַז מ'גייט דאָרט דאַרפן וואַרטן צוויי שעה, ברענגט זיך עפעס מיט צו לערנען און אויסצונוצן די צייט.

מ'קען זיך האַלטן פאַרנומען

כ'האָב אַמאָל גערעדט מיט אַ איד וועמען ס'קומט אויס צו פאַרן פון ארץ ישראל קיין קאַליפּאָרניע אַהין און צוריק, יעדעס מאל איז דאָס אַ וועג פון העכער פופצן שעה. און כ'האָב אים געפרעגט וויאָזוי ער באַווייזט דאָס. האָט ער געזאָגט: "איך וועל דיר זאָגן דעם אמת, איך גרייט זיך אן אַזויפיל זאַכן צו לערנען, אַז ווען מען לאַנדעט, טוט עס מיר אַביסל וויי אַז כ'האָב נישט אַנגעיאָגט וואָס כ'האָב געוואָלט"... דאָ דאָרט כאַפט ער אַ דרימל אָבער ס'איז דאָ אַרבעט וואָס ער האָט מיטגעברענגט! דאָס זעלבע זעט מען צומאָל אַז אַ מענטש פאַרט אויף אַ נסיעה, און ער האָט אַסאך וואָס צו טון אויפ'ן וועג. ווען מ'קומט אָן, בעט ער דעם דרייווער אַז ער זאָל זיך נאָך איינמאָל אַרומדרייען דעם בלאק, ווייל ער נאָכנישט געענדיגט...

דאָס איז אַ דבר פשוט אפילו מיט אַ חכמת חיים'דיגער בליק. אַנשטאָט צו זיצן אין דעם ווייטאָג, כאַפּ אַריין גוטע זאַכן! ס'איז דאָ וואָס צו טון, זיי פאַרנומען! דעמאָלט וועט די ישועה אויך קומען שנעלער סיי בדרך הטבע און סיי כלפי שמיא. צינד אן אַ ליכט און אַרבעט פון דאָרט! יעדער איד וואָס טוט אַזוי, ווערט אים ליכטיג, ווייל הלל והודאה איז פון די בעסטע מהלכים וויאָזוי אַנצוצינדן די ליכטעלעך אין מצבים פון למטה מעשרה.

בזאת יבא אל הקודש; אויף וואָס זאָלן מיר בעטן זאת חנוכה...

מתוך פארברענג זאת חנוכה תשפ"ד

אַ טאָג פון קבלת תפלות

ס'איז באַקאנט דאָס וואָרט פון הייליגן רויזנער זי"ע אַז וואָס גרויסע צדיקים קענען אויס'פועל'ן ראש השנה און יום כיפור, קען יעדער פשוט'ער איד פועל'ן אום זאת חנוכה. אַזאַ גילוי שיינט אין דעם טאָג אַז יעדער פשוט'ער איד קען האָבן דעם גרויסן כח פון קבלת תפלות. ס'איז אַ פנימיות'דיגע טאג ווען אידישע נשמות זענען זייער נאָנט צום רבוש"ע, ס'איז דאָ תרעין פתוחין. אויב אַזוי, דאַרף דאָך דער מענטש האָבן שכל צו וויסן אויף וואָס צו בעטן.

אויסנוצן דעם טאָג צו מתפלל זיין אויף דברי תורה

נו, אויב זאת חנוכה קען אַ איד אויס'פועל'ן מער ווי אַ גאַנץ יאָר, דאַרף מען וויסן אויף וואָס צו בעטן. דער טאָג שרייט אויס 'הרחב פיך', דער טאָג זאָגט אַז אַ פשוט'ער איד קען אויסבעטן. אויף וואָס גייסטו בעטן? זיי מתפלל אויף דעם וואָס דער פסוק רעדט זיך. בעט אויף דברי תורה! די גמרא זאָגט אַז ווען מ'איז מתפלל אויף רוחניות, אויף השגה, אַז השי"ת זאל אויסמעקן טמטום הלב וואָס שטערט אים, א.א.וו. דעמאָלט זאָל מען גאָרנישט מצמצם זיין.

לויבן אויף אַסאך, בעטן אויף ווייניג

די גמרא זאָגט אין מסכת ברכות (ב, א) אַז ווען מען בענטשט בזמון, דאַרף מען זאָגן 'ובטובו חיינו' מיט אַ ו'. אויב איינער זאָגט 'ומטובו' מיט אַ מ' ווייזט דאָס אַז ער איז אַן עם הארץ. דער פראָבלעם פון דעם לשון איז, ווייל דער מענטש זאָגט אַז פון דער גרויסער גוטס וואָס דער רבוש"ע פאַרמאָגט, האָט ער אונז געגעבן נאר אַביסל - מטובו. ער דאַנקט מיט אַ צמצום, כאילו דער אויבערשטער האָט געגעבן נאר אַביסל פון זיין טוב.

דער דאַרפסמאַן ווייסט נישט פון קיין בעסערס

משל למה הדבר דומה: אַ פראָסטער דאַרפסמאַן, אַ בן כפר, אָן קיין שום השגות, איז געקומען צו אַ רייכע חשוב'ע סעודה. און די סאַרווירער וועלכע גייען אַרום אויסטיילן דאָס עסן, קומען צו אים מיט גאַנצע טעצער: "וואָס קען מען אייך מכבד זיין?" מ'ברענגט אים פון דאָס בעסטע און שענסטע. אָבער ער איז דאָך אַ בן כפר, ער קוקט אויף די פאַרציעס און ער פאַרשטייט נישט וואָס ער זעט. ער פרעגט: "איר האָט אפשר אַביסל גראָז, אַ גלעזל וואָסער, אַ שטיקל ברויט?"

פרעגט די גמרא, ס'איז דאָ אַ פסוק אין שמואל (ב, ז, כט): ומברכותיך ביהודים עבדך לעולם. מען איז מתפלל אַז השי"ת ער זאָל אונז געבן 'מברכותיך'. דאָס איז דאָך אויך אַ לשון פון נאר אַביסל? זאָגט די גמרא: בשאלה שאני. דאָס הייסט, עס ווענדט זיך אויב מען דאַנקט אָדער אויב מ'איז מתפלל. פריער האָט מען גערעדט וועגן 'בענטש' און 'דאַנק' דעם רבוש"ע. דעמאָלט האָט נישט קיין פשט צו זאָגן: "רבוש"ע איך דאַנק דיר, אַז דו האסט מיר געגעבן אַ משהו..." זאָג אַז השי"ת האָט דיר געגעבן בהרחבה! אָבער ווען אַ מענטש בעט, זאָל יאָ מתפלל זיין אַזוויי אַן עני בפתח, ווי רש"י זאָגט: בשאלה שאני - שהשואל שואל כעני על פתח שאינו מרים ראש לשואל שאלה גדולה. ער טרויעט זיך נישט, ער שפירט זיך נישט ראוי צו בעטן גרויסע זאַכן. ער בעט כאַטש פאר אַביסל טוב.

זיצט דאָרט אַ קלוגער מענטש, און ער זאָגט פאַר'ן סאַרווירער: גיי ווייטער, קום צוריק אין אַ פערטל שעה אַרום. איך וועל אים דערווייל מסביר זיין וואָס ס'טוט זיך דאָ. נאָכדעם וועט ער וויסן וואָס צו בעטן. ער ווייסט פשוט נישט וואָס צו בעטן, ווייל ער האָט נישט קיין השגות.

מיר זענען אמת'ע בני כפר, מיר זענען פראָסטע דאַרפסלייט, מיט השגות פון בעלי עגלות פון אַמאָל... אונזערע השגות ווען ס'קומט צו בעטן אויף רוחניות, איז ממש בזיונות. און דאָס איז אַ גרויסע שאָד, ווייל יעדעס איז אַ טאָג ווען מ'קען יאָ בעטן. דער רבוש"ע כביכול איז מציע אַ רייכע סעודה, מיט אמת'ע טיפע פנימיות'דיגע זאַכן. אָבער דער מענטש בעט נישטאָמאָל דערויף.. ווען ער בעט שוין יאָ אויף רוחניות, כאַפט ער נישטאָמאָל אויף וואָס צו מתפלל זיין. וויאָזוי זאָל ער וויסן אויף וואָס צו בעטן, אויב ער האָט דאָס קיינמאָל נישט טועם געווען?

ביי רוחניות זאָל מען יאָ בעטן בהרחבה

פרעגט די גמרא ווייטער: בשאלה נמי הכתיב (תהלים פא, יא) הרהב פיך ואמלאהו - מיר געפינען דאָך אַז ביים דאָווענען איז אויך דאָ אַ לשון פון 'הרחב פיך', אַז מ'קען מאַריר זיין בתפלה און בעטן אַלעס בהרחבה. רש"י זאָגט: הרהב פיך - לשאול כל תאוותך.

ענטפערט די גמרא: ההוא בדברי תורה כתיב - ווען ס'קומט צו בעטן אויף רוחניות, איז 'הרחב פיך' ואמלאהו, אָבער ווען מ'בעט אויף גשמיות, איז בעסער צו בעטן כעני בפתח: "אויב דער רבוש"ע איז מסכים, וואָלט עס מיר געהאַלפן..." ער בעט נישט קיין גרויסע זאַכן, ווייל ס'פאַסט פשוט נישט. אפילו ער ווייסט אַז דער רבוש"ע איז אַ רחמן, שפירט ער זיך פשוט מאָדנע צו בעטן אַסאך. אָבער אויף דברי תורה איז געזאָגט געוואָרן: הרהב פיך ואמלאהו!

די ריכטיגע אופן פון תפלה אויף רוחניות

דערפאַר איז טאָקע אַ גרויסע תועלת ווען מ'בעט מיט די לשונות פון דוד המלך און מ'זאָגט די תפלות וואָס פריערדיגע צדיקים האָבן געבעטן אויף רוחניות, ווייל זיי האָבן דאָך שוין יאָ טועם געווען, דעריבער האָבן זיי געוואוסט אויף וואָס צו בעטן!

ווען אַ איד וויל בעטן אויף השגה אין רוחניות, דאַרף ער פאַרשטיין אַז ער ווייסט נישט אויף וואָס צו בעטן, און דאָס גופא איז אַ חלק פון זיין תפלה: רבוש"ע, דו ווייסט דאָך יאָ וואָס איך דאַרף האָבן. דו ווייסט דאָך יאָ דאָס גרויסקייט און טיפיקייט פון תורה וואו מיר קענען יאָ דערגרייכן. העלף מיר אַז כ'זאָל דאָרט אַנקומען!

718.686.8300

ארה"ב

072.257.7726

אי"י

0333.070.6585

בריטניה

0480.20.16.18

בלגיה

קול הביניני

קליב הגליון בבקיעת ע"י איסייל - info@machonhavineini.com

פטרון הפצה

נתנדב על ידי

מז"ה החפץ בעילום שם הי"ו

זכות לימוד תורה דרכים של אלפי ישראל
יעמוד לו ולב' להחברך בבני חיי מזוני רויחי
מתוך בריות גופא ונורא מעליא אמן.

פטרון החודש

לע"נ איש יקר הרוח ועדין הנפש, מרביץ תורה לעדרים הרב החסיד

רבי יוסף צבי ב"ר מרדכי שמואל

רדזמינסקי זצ"ל

גלב"ע בדמי ימיו כ"ב סיון תשפ"ב

תהא נשמתו צורה בצרור החיים

בימחל סאטמאר 26 לאקט 42
 בימחל וויזשניץ 25 לאקט 25
 בימחל באלא 45 לאקט 33
 בימחל בית היתומות ליד הבימחל
 בימחל חברה ש"ס בבימחל

לאנדאן

בימחל אהל פנא משה
 בימחל בית אלתר בימחל בני צדק
 בימחל רב טוב
 בימחל בית רחב
 בימחל שמח

קרית יואל

בימחל וואל משה
 בימחל לאקט 40 פישע
 בימחל סאטמאר 18
 בימחל סטאלין
 בימחל ראשניץ
 בימחל תולדות יעקב
 בימחל 28 לאקט
 בימחל סאטמאר
 בימחל שו"ת
 בימחל וועלדער

מאנסי

בימחל סאטמאר-בון בראן-לאקט 213
 בימחל בראשון-לאקט 58
 בימחל ווען-שמש שטיבעל
 בימחל קראל-שמש שטיבעל

ויליאמסבורג

בימחל סאטמאר 53 לאקט 62
 בימחל קראטס לאקט 66
 בימחל ראחמיסטוואק-ליד המקה
 בימחל טאטש-ליד המקה
 The Winery 18 Ave

בארא פארק

ניתן להשיג הגליון
 במקומות הבאים: